

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 138 (2020)

Heft: 151

Anhang: Meldungsanhänge : auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Meldungsanhänge

Auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt.

Andere Mitteilungen OLZ 1 (CH) FUND

Umwandlung von Wertpapieren Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Medistream SA



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Finanzmarkt

Unterrubrik: Mitteilung an die Anteilhaber kollektiver Kapitalanlagen

Publikationsdatum: SHAB - 06.08.2020

Meldungsnummer: FM01-0000000266

Kanton: ZH

Publizierende Stelle:

Credit Suisse Funds AG, Uetlibergstrasse 231, 8045 Zürich

Andere Mitteilungen OLZ 1 (CH) FUND

Rechtliche Hinweise:

Publikation nach Bundesgesetz vom 23. Juni 2006 über die kollektiven Kapitalanlagen (Kollektivanlagengesetz KAG).

Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen (KAG) vom 23. Juni 2006

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anleger des OLZ 1 (CH) FUND

ein Umbrella-Fonds schweizerischen Rechts der Art «Übrige Fonds für traditionelle Anlagen» für qualifizierte Anleger (nachfolgend der «Fonds»)

mit den Teilvermögen

- A) Gov Bond World LT Optimized CHF H ESG
- B) Equity Switzerland Optimized ESG
- C) Gov Bond World MT Optimized CHF H ESG

Änderungen des Fondsvertrags

Die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse (Schweiz) AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA den Fondsvertrag des Fonds wie folgt zu ändern:

1. § 16 Ziff. 1 des Fondsvertrags – Berechnung des Nettoinventarwertes

Für die Berechnung des Nettoinventarwertes wurde in Ziff. 1 das Valuta Jahresende insofern verändert, dass der 24.12 sowie der 31.12 nicht mehr als Berechnungs- resp. Settlement Tag gelten:

Der Nettoinventarwert jedes Teilvermögens und der Anteil der einzelnen Klassen (Quoten) wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden, in der Rechnungseinheit des entsprechenden Teilvermögens berechnet. Für Tage, an welchen die Börsen bzw. Märkte der Hauptanlageländer eines Teilvermögens geschlossen sind (z.B. Banken- und Börsenfeiertage *inklusive den 24. Dezember sowie der 31. Dezember*), findet keine Berechnung des Vermögens des entsprechenden Teilvermögens statt.

2. Formelle Anpassung

Weiterhin wurden noch formelle Anpassungen vorgenommen, welche jedoch die Rechte der Anleger nicht berühren.

In Übereinstimmung mit Art. 41 Abs. 1 und Abs. 2^{bis} i.V.m. Art. 35a Abs. 1 der Verordnung über die kollektiven Kapitalanlagen (KKV) werden die Anleger darüber informiert, dass sich die Prüfung und Feststellung der Gesetzeskonformität der Änderungen des Fondsvertrages durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA auf die in Ziff. 1 und 2 aufgeführten Änderungen erstreckt.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA, Laupenstrasse 27, Postfach, 3003 Bern, gegen die beabsichtigten Änderungen des Fondsvertrags Einwendungen erheben oder unter Beachtung der vertraglichen Frist die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können, sofern diese nicht gestützt auf Art. 27 Abs. 3 KAG i.V.m. Art. 41 Abs. 1^{bis} KKV vom Einwendungsrecht ausgenommen sind.

Die Änderungen im Wortlaut, der Fondsvertrag mit Anhang sowie die letzten Jahresberichte können kostenlos bei der Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden.

Zürich, den 6. August 2020

Die Fondsleitung: Credit Suisse Funds AG, Zürich
Die Depotbank: Credit Suisse (Schweiz) AG, Zürich



Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter
Unterrubrik: Umwandlung von Wertpapieren
Publikationsdatum: SHAB - 06.08.2020
Meldungsnummer: UP03-0000000031
Kanton: BE

Publizierende Stelle:
Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG, Bärenplatz 8, 3001
Bern

Umwandlung von Wertpapieren Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG
CHE-107.807.808
c/o: Ed. Steck & Cie
Marktgasse 37
3001 Bern

Die ordentliche Generalversammlung der Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG vom 9. Juni 2020 hat beschlossen, die bisherigen Inhaberaktien von CHF 100.00 Nennwert in Nomenaktien von CHF 100.00 Nennwert umzuwandeln. Die vollständige Version der Publikation finden Sie im Anhang.

An die Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre der

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG

Umtausch der Inhaber- in Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG vom 9. Juni 2020 hat beschlossen, die bisherigen

Inhaberaktien von CHF 100.00 Nennwert (Valor 166.294) in
Namenaktien von CHF 100.00 Nennwert (Valor noch nicht bekannt)

umzuwandeln.

Vorgehen beim Umtausch für Selbstverwahrer

Aktionärinnen und Aktionäre, welche Inhaberaktien der Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG zu Hause oder in einem Bankschliessfach aufbewahren, werden gebeten, einen Umtauschschein über einen der folgenden Kanäle zu beziehen:

- Internet-Download: <http://www.marzilibahn.ch/index.php/aktionaere>
- direkt bei der Gesellschaft: Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG, Aktienregister, Bärenplatz 8, Postfach, 3001 Bern

Daraufhin sind die Inhaberaktien zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschschein **bis Ende September 2020** direkt an die dort aufgedruckte Adresse einzureichen. Die neuen Namenaktien werden den Aktionärinnen und Aktionären anschliessend eingeschrieben zugestellt.

Vorgehen beim Umtausch für Bankdeponenten

Aktionärinnen und Aktionäre, welche Inhaberaktien der Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG in einem Wertschriftendepot bei einer Bank verwahren, müssen nichts vorkehren. Ihre Bank wird den Umtausch für sie in die Wege leiten.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG, Herrn Reto Andri, Tel. 031 320 37 37 (Mittwoch + Freitag Vormittag), E-Mail: reto.andri@marzilibahn.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrica: Comunicazioni alle società

Sottorubrica: Invito all'assemblea generale

Data di pubblicazione: SHAB - 06.08.2020

Numero di pubblicazione: UP04-0000002318

Cantone: TI

Ente di pubblicazione:

BMA Brunoni Mottis & Associati studio legale SA, Via Frasca
5, 6901 Lugano

Invito all'assemblea generale straordinaria Medistream SA

Medistream SA
CHE-479.874.277
c/o: Fidinam SA
Via Maggio 1
6900 Lugano

Informazioni sull'assemblea generale:

31.08.2020, ore 12:00, c/o BMA Brunoni Mottis & Associati
Studio Notarile
Via Frasca 5
6900 Lugano

Invito/ordine del giorno:

aviso di convocazione

Errata Corrige

dell'
AVVISO DI CONVOCAZIONE
all'ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA di

of the INVITATION to the
EXTRAORDINARY SHAREHOLDER'S MEETING of

Medistream SA, Lugano

Mediante pubblicazione apparsa sul FUSC in data 29 luglio 2020 è stata convocata l'assemblea generale straordinaria della società Medistream SA, con sede in Lugano, per il giorno di

By publication appeared on the FUSC on July 29, 2020 the shareholders of Medistream SA, with seat in Lugano, has been called for an extraordinary shareholders' meeting to be held on

Lunedì 31 agosto 2020 alle ore 12.00
Monday, August 31, 2020 at 12.00 pm

presso lo Studio BMA Brunoni Mottis & Associati Studio Notarile, Via Frasca 5, 6900 Lugano
At the offices of BMA Brunoni Mottis & Associati Studio Notarile, Via Frasca 5, 6900 Lugano

con il seguente ordine del giorno:

With the following agenda:

1. Aumento ordinario di capitale azionario

Aumento del capitale azionario di al massimo CHF 2'200'000.-- e cioè da CHF 663'978.40 fino al massimo a CHF 2'863'978.40 mediante emissione di al massimo no. 22'000'000 azioni nominative di nominali CHF 0.10 cadauna, da emettere alla pari, da liberare interamente mediante versamento in contanti, ovvero compensazione di credito a dipendenza dell'esercizio del diritto di opzione.

Il diritto di opzione sarà garantito nel senso che ad ogni azionista è garantito il diritto di opzione nella misura proporzionale alla propria precedente partecipazione.

Proposta: il Consiglio di Amministrazione propone di approvare la decisione di aumento di capitale azionario.

1. Ordinary share capital increase

Increase in share capital by a maximum of CHF 2,200,000, i.e. from CHF 663,978.40 up to a maximum of CHF 2,863,978.40 by issuing a maximum no. 22,000,000 registered shares with a nominal value of CHF 0.10 each, to be issued at par, to be fully paid up by cash payment, that is by credit compensation and cash depending on the exercise of the option right.

Proposal: *The Board of Directors proposes to approve the decision to increase the share capital.*

2. Eventuali

I Signori azionisti sono pregati di volersi legittimare come tali, ritenuto che nei confronti della società si considera azionista soltanto chi è iscritto del libro delle azioni.

Si comunica agli azionisti di azioni nominative di volersi legittimare mediante carta d'identità o passaporto e in caso di rappresentanza di voler presentare la procura la cui firma deve essere legalizzata da un notaio in Svizzera quale prova per l'esercizio del diritto di voto durante l'assemblea. Gli azionisti che intendono partecipare per procura sono invitati a chiedere alla società un modello della stessa (via e-mail a Ilaria NALATO: nalato@citieffe.com)

Il diritto di accesso all'Assemblea verrà conferito ai Signori azionisti dietro presentazione dei documenti sopra indicati nel giorno e nel luogo dove questa si terrà.

A fini prettamente organizzativi e senza vincoli, gli azionisti sono cortesemente invitati a comunicare in anticipo al Consiglio di amministrazione (via e-mail a Pascal GOVI: govi@citieffe.com) entro il 20/08/2020 se i) intendono partecipare all'assemblea qui convocata, ii) se intendono parteciparvi di persona o per procura, iii) se pensano di voler aderire alla proposta di aumento e iv) se pensano di voler esercitare il loro diritto di opzione e in che misura.

2. Miscellaneous

Shareholders are kindly requested to legitimize themselves as such, since only those who are registered in the share register are considered to be shareholders of the company.

Shareholders of registered shares are invited to legitimate themselves with an ID or passport. Shall they participate by representation, the person appearing must provide a proxy duly signed by the shareholder, and the signature of the latter must be legalized by a notary public in Switzerland as proof of the voting right at the meeting. The shareholders wishing to be represented at the meeting are invited to ask the company (via e-mail at following address nalato@citieffe.com) a proxy specimen/draft.

The right to access the shareholder's meeting is granted to the shareholders upon presentation of the above-mentioned documents on the day and at the place where the meeting will be held.

For organizational purposes only and without binding effect, the shareholders are kindly requested to inform in advance the board of directors of the company (by e-mail at: govi@citieffe.com) by August 20, 2020 if they i) intend to participate to the herewith called meeting, ii) if they intend to participate in person or by proxy, iii) if they intend to vote in favor of the proposed capital increase and iv) if they intend to exercise their option right and to what extent.

Con la presente pubblicazione, è mantenuta e confermata la convocazione dell'assemblea per il giorno 31 agosto 2020 con l'ordine del giorno sopra riportato. Tuttavia, è specificato che il diritto di opzione è garantito non solo agli azionisti, bensì pure ai detentori di capitale partecipazione, conformemente a quanto disposto dall'art. 656g cpv. 3 CO.

Le ulteriori condizioni dell'aumento verranno determinate dalla delibera dell'assemblea.

With this publication, the calling of the shareholders meeting to be held on August 31, 2020 and the agenda are confirmed. However, it be specified that the option right is granted not only to shareholders, but also to the holders of participation capital in accordance with art. 656g para 3 Swiss code of obligations.

All other conditions of the capital increase will be determined by the resolution of the general meeting.

Lugano, 4 agosto 2020

Lugano, August 4, 2020

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and lines, positioned above the company name.

Medistream SA
Il Consiglio di Amministrazione
The Board of Directors